

# DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode  
Ausschuss für Verkehr, Bau und  
Stadtentwicklung

Berlin, den 10. Januar 2007

Tel.: 227-32426 (Sekretariat)  
Tel.: 227-30480 (Sitzungssaal)  
Fax: 227-30017 (Sekretariat)  
Fax: 227-36480 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit!**

Die 28. Sitzung des Ausschusses für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung findet statt am:

**Mittwoch, dem 17. Januar 2007, 9.00 Uhr,**  
**Berlin**  
**Sitzungssaal: Raum E 600**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

**- nicht öffentlich -**

## T a g e s o r d n u n g

- 1 Antrag der Abgeordneten Dorothee Menzner,  
Dr. Gesine Löttsch, Dr. Barbara Höll, weiterer  
Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.  
  
Börsengang der Deutsche Bahn AG stoppen  
  
**BT-Drucksache 16/3801**  
  
**Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
  
**Mitberatend:**  
*Finanzausschuss*  
*Haushaltsausschuss*  
  
**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Enak Ferlemann [CDU/CSU]*  
  
**Voten angefordert für den: 17.01.2007**
  
- 2 Bericht der Kommission  
  
Bericht der Kommission an den Rat und das  
Europäische Parlament  
Bericht über die zwischen 2000 und 2005  
erzielten Fortschritte bei der Umsetzung der  
Interoperabilitäts-Richtlinien (96/48/EG über  
den Hochgeschwindigkeitsverkehr und  
2001/16/EG über den konventionellen  
Eisenbahnverkehr) (inkl. 15055/06 ADD 1)  
  
**KOM-Nr.(2006)660 endg.; Ratsdok.-Nr:**  
**15055/06**  
  
**hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)675 Übermittlungsvermerk*  
*16(15)676 Bericht*  
  
**Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
  
**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Enak Ferlemann [CDU/CSU]*  
  
**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

- 3 Antrag der Abgeordneten Horst Friedrich (Bayreuth), Jan Mücke, Patrick Döring, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Beleuchtete Dachwerbeträger auf Taxen zulassen

**BT-Drucksache 16/3050**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Heidi Wright [SPD]*

**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

- 4 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Nachrüstung von in der Gemeinschaft zugelassenen schweren Lastkraftwagen mit Spiegeln (inkl. 13869/06 ADD 1 und 13869/06 ADD 2)

**KOM-Nr.(2006)570 endg.; Ratsdok.-Nr: 13869/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)584 Vorschlag*

*16(15)585 Bericht*

**Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Heidi Wright [SPD]*

**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

- 5 Antrag der Abgeordneten Dr. Anton Hofreiter, Winfried Hermann, Anna Lührmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Erhaltungsrückstand bei Bundesfernstraßen beenden

**BT-Drucksache 16/3141**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Renate Blank [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

- 6 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Sicherheitsmanagement für die Straßenverkehrsinfrastruktur (inkl. 13874/06 ADD 1 und 13874/06 ADD 2)

**KOM-Nr.(2006)569 endg.; Rats dok.-Nr: 13874/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)586 Vorschlag*

*16(15)587 Bericht*

**Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Patrick Döring [FDP]*

**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

- 7 Antrag der Abgeordneten Patrick Döring, Horst Friedrich (Bayreuth), Hans-Michael Goldmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Modellversuche für Wassertaxen in Berlin starten
- BT-Drucksache 16/2519**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)578 Bericht*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Tourismus*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*
- Voten angefordert für den: 17.01.2007**
- 8 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/.../EWG über die technischen Vorschriften für Binnenschiffe
- KOM-Nr.(2006)646 endg.; Ratsdok.-Nr: 14577/06**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)651 Vorschlag*  
*16(15)652 Bericht*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Tourismus*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Annette Faße [SPD]*
- Voten angefordert für den: 17.01.2007**
- 9 Antrag der Abgeordneten Rainer Steenblock, Winfried Hermann, Dr. Anton Hofreiter, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Umweltfreundliche Stromversorgung von Schiffen in Häfen unterstützen
- BT-Drucksache 16/2791**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Margrit Wetzel [SPD]*
- Voten angefordert für den: 17.01.2007**
- 10 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3922/91 des Rates zur Harmonisierung der technischen Vorschriften und der Verwaltungsverfahren in der Zivilluftfahrt
- KOM-Nr.(2006)645 endg.; Ratsdok.-Nr: 14581/06**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)653 Vorschlag*  
*16(15)654 Bericht*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Christian Carstensen [SPD]*
- Voten angefordert für den: 17.01.2007**

- 11 Entschließung des Europäischen Parlaments
- Thematische Strategie für die städtische Umwelt  
Entschließung des Europäischen Parlaments zur thematischen Strategie für die städtische Umwelt (2006/2061(INI))
- (EuB-EP 1400)**  
**hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)638 Entschließung*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Peter Götz [CDU/CSU]*
- Voten angefordert für den: 17.01.2007**
- 12 Antrag der Abgeordneten Hans-Kurt Hill, Eva Bulling-Schröter, Lutz Heilmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Heizkostenzuschüsse für einkommensschwache Privathaushalte ermöglichen
- BT-Drucksache 16/3351**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Sören Bartol [SPD]*
- Voten angefordert für den: 17.01.2007**
- 13a Entschließung des Europäischen Parlaments
- Straßenverkehrssicherheit: Verbreitung des eCall-Systems  
Entschließung des Europäischen Parlaments zur Straßenverkehrssicherheit: Verbreitung des eCall-Systems unter den Bürgern (2005/2211(INI))
- (EuB-EP 1343)**  
**hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)383 Entschließung  
16(15)674 Bericht*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dorothee Menzner [DIE LINKE.]*
- Voten angefordert für den: 17.01.2007**

## 13b Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: Zweite eSafety-Mitteilung Verbreitung des eCall-Systems unter den Bürgern

**KOM-Nr.(2005)431 endg.; Ratsdok.-Nr: 12383/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)52 Mitteilung*

*16(15)53 Bericht*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dorothee Menzner [DIE LINKE.]*

**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

## 14 Entschließung des Europäischen Parlaments

Galileo  
Entschließung des Europäischen Parlaments zum Stand des Programms Galileo

**(EuB-EP 1402)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)639 Entschließung*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Patrick Döring [FDP]*

**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

## 15a Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments

Luftverkehrsdienste: Abkommen EG/Singapur  
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Singapur über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten (KOM(2005)0513 - C6-0165/2006 - 2005/0208(CNS))

**(EuB-EP 1412)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)640 Entschließung*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

## 15b Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments

Luftverkehrsdienste: Abkommen EG/Australien  
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Australien über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten (KOM(2005)0264 - C6-0224/2005 - 2005/0112(CNS))

**(EuB-EP 1413)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)641 Entschließung*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

## 15c Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments

Luftverkehrsdienste: Abkommen  
EG/Neuseeland  
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Neuseeland über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten (KOM(2005)0267 - C6-0226/2005 - 2005/0113(CNS))

**(EuB-EP 1414)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)642 Entschließung*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

## 15d Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments

Luftverkehrsdienste: Abkommen EG/Uruguay  
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Östlich des Uruguay über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten (KOM(2006)0064 - C6-0249/2006 - 2006/0016(CNS))

**(EuB-EP 1415)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)643 Entschließung*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 17.01.2007**

- 15e Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments
- Luftverkehrsdienste: Abkommen EG/Malediven  
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Malediven über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten (KOM(2006)0095 - C6-0250/2006 - 2006/0027(CNS))
- (EuB-EP 1416)**  
**hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)644 Entschließung*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Tourismus*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*
- Voten angefordert für den: 17.01.2007**
- 15f Vorschlag für einen Beschluss des Rates
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung Malaysias über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten  
Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung Malaysias über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten
- KOM-Nr.(2006)619 endg.; Ratsdok.-Nr: 14575/06**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)649 Vorschlag*  
*16(15)650 Bericht*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Tourismus*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*
- Voten angefordert für den: 17.01.2007**
- 16 Arbeitsunterlage der Kommission
- Arbeitsunterlage der Kommission zur Kontrolle anerkannter Organisationen durch die Kommission und zum Einfluss des Haftungssystems gemäß der Richtlinie 94/57/EG
- KOM-Nr.(2006)588 endg.; Ratsdok.-Nr: 13854/06**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)582 Arbeitsunterlage*  
*16(15)583 Bericht*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Enak Ferlemann [CDU/CSU]*
- Voten angefordert für den: 17.01.2007**

## 17 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung über die Entwicklung der Finanzhilfen des Bundes und der Steuervergünstigungen für die Jahre 2003 bis 2006 (20. Subventionsbericht)

**BT-Drucksache 16/1020****Federführend:**

*Haushaltsausschuss*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jan Mücke [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.01.2007**

## 18 Antrag der Abgeordneten Dr. Ilja Seifert, Karin Binder, Dr. Lothar Bisky, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Einsetzung einer Enquete-Kommission "Ethik, Recht und Finanzierung des Wohnens mit Assistenz (Heim-Enquete)"

**BT-Drucksache 16/1267****Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Sören Bartol [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.01.2007**

## 19 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission "Aktionsplan für Energieeffizienz: Das Potential ausschöpfen" (inkl. 14349/06 ADD 1 bis 14349/06 ADD 3)

**KOM-Nr.(2006)545 endg.; Ratsdok.-Nr: 14349/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)601 Mitteilung*

*16(15)602 Bericht*

*16(15)647 Mitteilung*

*16(15)648 Bericht*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Winfried Hermann [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 13.12.2006**



## 20a Mitteilung der Kommission

Grünbuch "Angesichts des demografischen Wandels - eine neue Solidarität zwischen den Generationen"

**KOM-Nr.(2005)94 endg.; Ratsdok.-Nr: 7607/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
15(14)1656 Übermittlungsvermerk

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Petra Weis [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.01.2007**

## 20b Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
"Die demografische Zukunft Europas - Von der Herausforderung zur Chance"

**KOM-Nr.(2006)571 endg.; Ratsdok.-Nr: 14114/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
16(15)588 Mitteilung

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Petra Weis [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.01.2007**

## 20c Entschließung des Europäischen Parlaments

Demografische Herausforderungen und Solidarität zwischen den Generationen  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu den demografischen Herausforderungen und der Solidarität zwischen den Generationen (2005/2147(INI))

**(EuB-EP 1328)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
16(15)382 Entschließung

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Petra Weis [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.01.2007**

## 21a Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaften und ihrer Mitgliedstaaten in dem durch das Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits eingesetzten Kooperationsrat im Hinblick auf die Annahme einer Empfehlung zur Umsetzung des Aktionsplans EU-Georgien

**KOM-Nr.(2006)623 endg.; Ratsdok.-Nr: 14742/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)655 Vorschlag  
16(15)656 Bericht*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.01.2007**

## 21b Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaften und ihrer Mitgliedstaaten in dem durch das Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Armenien andererseits eingesetzten Kooperationsrat im Hinblick auf die Annahme einer Empfehlung zur Umsetzung des Aktionsplans EU-Armenien

**KOM-Nr.(2006)627 endg.; Ratsdok.-Nr: 14744/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)669 Vorschlag  
16(15)670 Bericht*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.01.2007**

## 21c Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaften und ihrer Mitgliedstaaten in dem durch das Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Aserbaidschan andererseits eingesetzten Kooperationsrat im Hinblick auf die Annahme einer Empfehlung zur Umsetzung des Aktionsplans EU-Aserbaidschan

**KOM-Nr.(2006)637 endg.; Ratsdok.-Nr: 14748/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)657 Vorschlag  
16(15)658 Bericht*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.01.2007**

## 22 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Vorbereitung der Tagung der Außenminister der Partnerschaft Europa-Mittelmeer in Tampere (27. - 28. November 2006): Die Partnerschaft Europa-Mittelmeer: Zeit zum Handeln

**KOM-Nr.(2006)620 endg.; Ratsdok.-Nr: 14822/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)659 Mitteilung  
16(15)660 Bericht*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Rainer Fornahl [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.01.2007**

*gez. Dr. Klaus W. Lippold, MdB  
Vorsitzender*